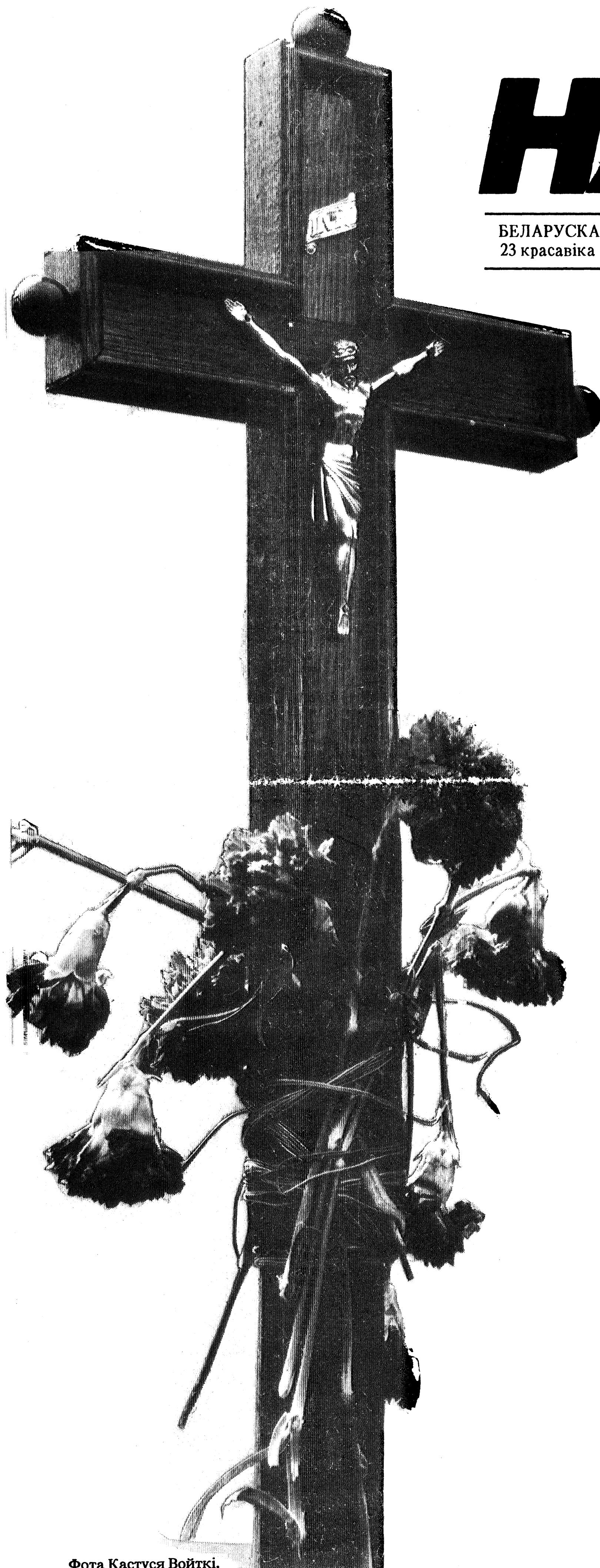


**ЦАНА
50
КАР.**

НАВІНЫ

БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ФРОНТУ ЗА ПЕРАБУДОВУ „АДРАДЖЭНЬНЕ”
23 красавіка 2'1990



Фота Кастуся Войткі.

ХРИСТОС УВАСКРОС

... Христос уваскрос!

Зь вялікім съятам адвечнага аджыўлення віншую цябе, Вялікі Беларускі Народ!

Гэтай вялікай ночы страсі з сябе ўсю пагарду, увесь бруд, каторым аблепліваюць цябе ад вякоў. Чыста вымыся, прыбярыся ў найлепшую апратку, каб хоць на адзін дзень стаў ты роўным з усімі. Ідзі туды, дзе пачуеш гэтыя вялікія слова:

– Христос уваскрос!

Услухайся ў іх. Якая вялікая сіла, які ўсёажыўляючы зъмест захованы ў іх. Ці ня чуеш, як радасцю надзеі, радасцю скорага ўваскрэсеньня вее на цябе ад гэтых слоў:

– Христос уваскрос!

Радуйся, мой родны край. Надзея, як жывучая вада, ліецца ў твою душу. Скора і ты ўваскрэсьнеш ад доўгага мёртвага сну. Вясна прыйшла і да цябе.

– Христос уваскрос!

Над ім зьдзекваліся. Яго білі па твары, съябалі бізуном. Плявалі на яго. Клілі зь яго. У канцы расыплялі і расыпятага не пераставалі мучыць. Сыпечаныя смагай вусны зьвільжывалі воцатам і жоўцю.

Ён памёр на крыжы паміж двух разбойнікаў. Але ўсё ж ткі

– Христос уваскрос!

Уваскрос Христос, і крыж, раней знак пагарды і сораму, зрабіўся съятыній усяго съвету. Муки Хрыстовы змылі ўсё з яго. І штогоду вялікай вясенняй ночы тысячи цэрквяў і касьцёлаў съвецянца агнямі съвечак, ліецца радасны пераклік званоў, крыж падымаецца над мільёнамі схіноўных галоў і ў паветры носіцца радасны шэпт:

– Христос уваскрос!

Што гавораць табе званы, Беларускі Народ? Ці не віншуюць яны цябе і з тваім уласным вялікім съятам? Скора ж і ты ўваскрэсьнеш!

Ад вякоў пагарджалі табой, тваёй мовай; ад вякоў мелі за быдла, годнае толькі на цяжкую, надсільную работу. Не давалі табе

расыці і разъвівацца. Воцатам чужой культуры зьвільжалі твае съяночныя смагай съвету вусны. Лепшых тваіх сыноў адрывалі ад цябе, прымушалі іх зрабіцца здраднікам. А цяпер

пышаюцца імі, называюць іх сваімі. І яны так іхнія. А хіба ж яны не любілі цябе? Хіба лепшы жар свайго сэру

афяравалі яны не табе? А где же яны? Іх няма з табой. З самага малку адварвалі ад роднай глебы, атруцілі здрадай. І іх, тваіх дзяцей, маюць за зброю пропі цябе. Цябе катавалі. Ты цярпеў муки, але ня ўмёр. Глыбока, глыбока

ты захаваў сваю душу. Христос быў з табой у тваіх мухах; і ён разам з табой цярпеў іх.

Колькі разоў расыпіналі яго разам з табой! Больш разоў, чым ёсьць пясчынак на дне мора! Але кожнага году па ўсей Беларускай зямлі разносіцца кліч:

Дагэтуль мы плачам, дагэтуль мы стогнем,
Адвецных ня можам пазыцісі сълёз...

Ты ўжо перастанеш плакаць. Ты падняў свой твар, з надзеяй ловіш зыкі званоў:

“Бом! бом! . . . Прачынайся ад сну, Беларусь! Годзе стагнаць ды жаліцца, жальба нічога ня дасыць табе. Уставай! Ідзі будаваць зруйнаваную Бацькаўшчыну!”

Наперад па шчасьце! Хай злое ўсё дрогнег!
Вясна ўжо на съвеце – Христос уваскрос!

Я бачу, як съявлел твой твар, мой родны краю. І, поўны сілы і веры, я крычу ва ўсю моц тваім нівам, лясам і балотам,

тваім панурым вёскам, тваім пакрыўдженым сынам:
– Зь вялікім съятам віншую! Зь вялікім съятам, Вялікі Беларускі Народ!

– Христос уваскрос!

1910 г.

Сяргей ПАЛУЯН.

Юры ХАДЫКА

Выбарчая кампанія 1990 г. яшчэ час вызначыць яе галоўныя вынікі і галоўныя асаблівасці. Зраз гэта можна зрабіць з большай ці меншай пэўнасцю, бо выбрана ўжо 2/3 дэпутатаў Вярхоўнага Савету і большая частка дэпутатаў мясцовых саветаў. Выключэннем зъюльлюца, бадай, толькі Менскі гарадзкі савет ды некаторыя іншыя гарсаветы, канчатковы склад якіх прадказаць цяжка.

Нават павярхоўнае знаёмства са сьпісам дэпутатаў новага Вярхоўнага Савету паказае, што сярод іх відавочна пераважаюць прадстаўнікі камандава-загаднай сістэмы. Тут ня толькі Я.Сакалоў, М.Дземянцей і А.Камай – найбольш яркія зоркі беларускага партыйнага небасхілу, але і трэцяя частка ўсіх першых сакратароў сельскіх райкамаў. Адноса неявілікай групе дэмакратычных кандыдатаў, якія былі выбраныя па сьпісе Беларускага Дэмакратычнага Блоку на платформе "Галасую за Беларусь!" практычна ня здольна паўплываць на характар тых законаў, што будуть прыміцаць новым парламентам.

Надзеі і спадзяваныні на хуткую дэмакратызацыю жыцця трэба адкладаці і падрыхтавацца да працяглай і ўпартай барацьбы за ліквідацыю партыйнай манаполіі на ўладу.

Як жа адбылося так, што сьвежыя вятры пераменаў аблінулі наш край? Яны растапілі ільды ва ўсіх краінах Усходняй Еўропы, у Балтії, пачялела ў Расіі да Украіне. І толькі Беларусь – як айзберг у цёплых водах.

Асноўныя рысы стратэгіі і тактыкі партыйнай верхавіны на Беларусі былі выпрацаваны яшчэ ўлетку 1989 года, калі прайшоў першы прыступ страху, выкліканы ў наменклатуры выбарамі народных дэпутатаў СССР. Напірэдадні Устаноўчага зезду БНФ па каналах "партыйнага самвыдату" была распашоўская брашура, у якой па тэзісах разъяснялася яшчэ не прынятая Праграма і Статут БНФ. У хуткім часе брашуро перавыдалі накладам у некалькі дзясяткаў тысяч асобнікаў. Стала

зразумела, што галоўнымі накірункамі барацьбы супраць БНФ парталігархія выбрала дэзінфармацыю і замоўчаныя сапраўдныя пазіцыі "Адраджэння". Далейшыя падзеі пацвердзілі гэта.

Быў узмоўнены партыйны контроль над сродкамі масавай інфармацыі, якія началі тыражаваць толькі "заключні" афіцыйных асобаў. Народнаму Фронту ўпарты адмаўлялася ў рэгістрацыі, нягледзячы на то, што гэтае "непрызнанье" БНФ каштавала нашаму народу замежнай дапамогі лекамі і медабстайлінгам, якую прапаноўвалі беларускія эміграцыйныя арганізацыі.

У пачатку восені з'явіўся праект выбарчага закона, які побач з захаваныем акруговых сходаў і кляйных выбараў ад грамадзкіх арганізацый уключаў дадаткова каля 20 новых "пастак" – яўных ці няяўных перашкодаў дэмакратычнаму волевыяўленню насельніцтва. Былі съпешна створаныя камітэты грамадзкага самакіравання, адзінай недэмагагічнай мэтай якіх было пастаўіць пад кантроль партапарату вылучэнне кандыдатаў па месцы жыхарства – там, дзе няма парткамаў, дзе людзі адчуваюць сябе вальней, чым на працы. Для тых прадпрыемстваў, якія маюць права вылучэння, вызначаўся вельмі высокі колькасны парог. Паколькі такіх залаў, дзе можна размесьціць больш 300 чалавек, вельмі мала, вылучэнне кандыдатаў ад працоўных калектываў магло адбывацца амаль выключна на канферэнцыях, а гэта – крыху мякчэйшы варыянт акруговых сходаў.

Антыдэмакратычны палажэнны напаткалі моцную кампанію пратэсту, і рэспубліканскае кіраўніцтва мусіла ахвяраваць частку месцаў для грамадзкіх арганізацый і акруговымі сходамі, якія выклікалі асабліва рэзкае пярэчанне. Аднак астатнія "навінкі" у законе захаваліся і сталі рэальнай перашкодай вылучэнню дэмакратычных кандыдатаў.

У выбарчым заканадаўстве наменклатура зрабіла толькі адну памылку, недацанішы маладыя грамадзкія аб'яднанні. Менавіта праз рады Таварыст-

ва Беларускай Мовы і Беларускага Эклагічнага Саюзу, якія ўвайшлі ў перадвыбарчы саюз з БНФ, была вылучаная асноўная колькасць дэмакратычных кандыдатаў. Спахапіўшыся ў канцы студзеня, ужо пасля заканчэння кампаніі вылучэння, Прэзідыйум Вярхоўнага Савету прыняў адчайны акт – Пастанову, якая анулявала вынікі вылучэнняў ад радаў ТБМ і БЭСа. Толькі відавочная супрацьзаконнасць гэтага акту змусіла праз тыдзень адмяніць яго.

Яшчэ адным съядомым мерапрыемствам, разылічаным на дэзарыентаванасць і недасьведчанасць людзей, стала прызначэнне адначасных выбараў у Вярхоўны і мясцовыя саветы, а таксама правіла, што ў выпадку, калі ніхто з кандыдатаў у другім туры не набірае болей за 50% галасоў, прызначаюцца новыя выбары.

Падрыхтаваўшыся да выбараў у стратэгічна-арганізацыйным плане, кіраўніцтва КПБ распрацавала і адпаведную тактыку. Лідэры былой партыі рабочага класу вылучаліся па найбуйнейшых глухіх сельскіх акругах, дзе ў іх або не было канкурэнтаў, або канкурэнтамі з'яўляліся падстаўныя асобы, готовыя з'яніць кандыдатуры ў кожны момант. Лідэры ня грэбавалі і дробнымі падачкамі, прымамі подкупам выбаршчыкаў – карыстаючыся службовым становішчам, арганізоўвалі асфальтаванье вуліц і продаж дэфіцитаў у сваіх акругах. У той жа час у буйных гарадах паралельна з дэмакратычнымі кандыдатамі вылучаліся партыйная крэатуры – дырэкторы, сакратары парткамаў, рабочая арыстакратыя і іншыя залежныя ад КПБ асобы. Наогул гэта адпавядала рэальнаму палітычнаму становішчу. Партыя, страціўшы выразнае палітычнае аблічча, ліхаманкава шукала прывабных для людзей маскі і адначасна імкнулася "расцягнуць" галасы выбаршчыкаў.

Зразумела, што ў варунках, калі працоўвалася 10-15 кандыдатур адначасна, першы тур галасаваньня мог быць толькі сродкам высьвітлення папулярнасці тых ці іншых палітычных кірункаў. І ягоныя вынікі апнінуліся надзвычай цікавыя. Найбольшую падтрымку атрымалі кандыдаты дэмакратычнага блоку – ад 20 да 60% галасоў. Цалкам праваліліся прадстаўнікі ліберальнага кірунку ў апарце (Л.Сыраеўна, К.Астрынскі і інш.). Па сельскіх акругах прайшлі "гаспадары" раёнаў, калгасаў і першыя асобы партыйнай наменклатуры.

Вырашальны ўдар па суперніках партапарат нанёс у апошні дні перад другім турам галасаваньня. Відавочная хлуснія, якая ў час самой кампаніі распашоўся, дзе ў іх атрымалі толькі на карысць таго, супраць каго пісалася, была перанесеная на старонкі "вялікага" друку. Рэзультат на давер да друкаванага слова спраўдзіўся: пэўна частка людзей з'яўлялася падтрымкай асобы, якую прызначылі пазіцыяй ад БНФ, і прырост галасоў атрыманы прадстаўнікамі "Адраджэння", на стаў такі значны, як можна было спадзявацца. У выніку ў 19 акругах ніхто не набраў больш за 50% галасоў, і там адбудуцца новыя выбары. Частка лідэраў БНФ апнінулася па-за межамі парламенту.

Тым на менш дэмакратычнай фракцыя ў Вярхоўным Савеце БССР будзе налічваць некалькі дзясяткаў чалавек. Натуральная, што перад імі паўстаюць вельмі складаныя пытанні. Мабыць, галоўнае сярод іх – як утварыць дэмакратичную фракцыю. Большасць дэмакратычных дэпутатаў перамагла на платформе БНФ, але ў правінцыі напэўна будуть людзі, якія таксама могуць дадуць



КАДАБАРАЦЫЯНИЗМ Ц «ЖОРСКАЯ» АПАЗІЦЫЯ?

СПРОБА АНАЛІТЫЧНAGA РАЗГЛЯДУ ВЫНІКАЎ ВЫBARЧАЙ КАМПАНІI

Фота Сяргея Кажамякіна.

Зянон ПАЗЬНЯК

Надта балесна чалавеку жыць успамінамі. Асабліва згадваючы пра добрае ды страчанае. Некалі любіў чытаць вершы хоку. Цяпер гартаю пажаўцеляя старонкі і знаходжу:

Ізноў шчыміць маё сэру
па Вільні,
Па бедным майм юнацтве.
Сінія горы на гарызонце.

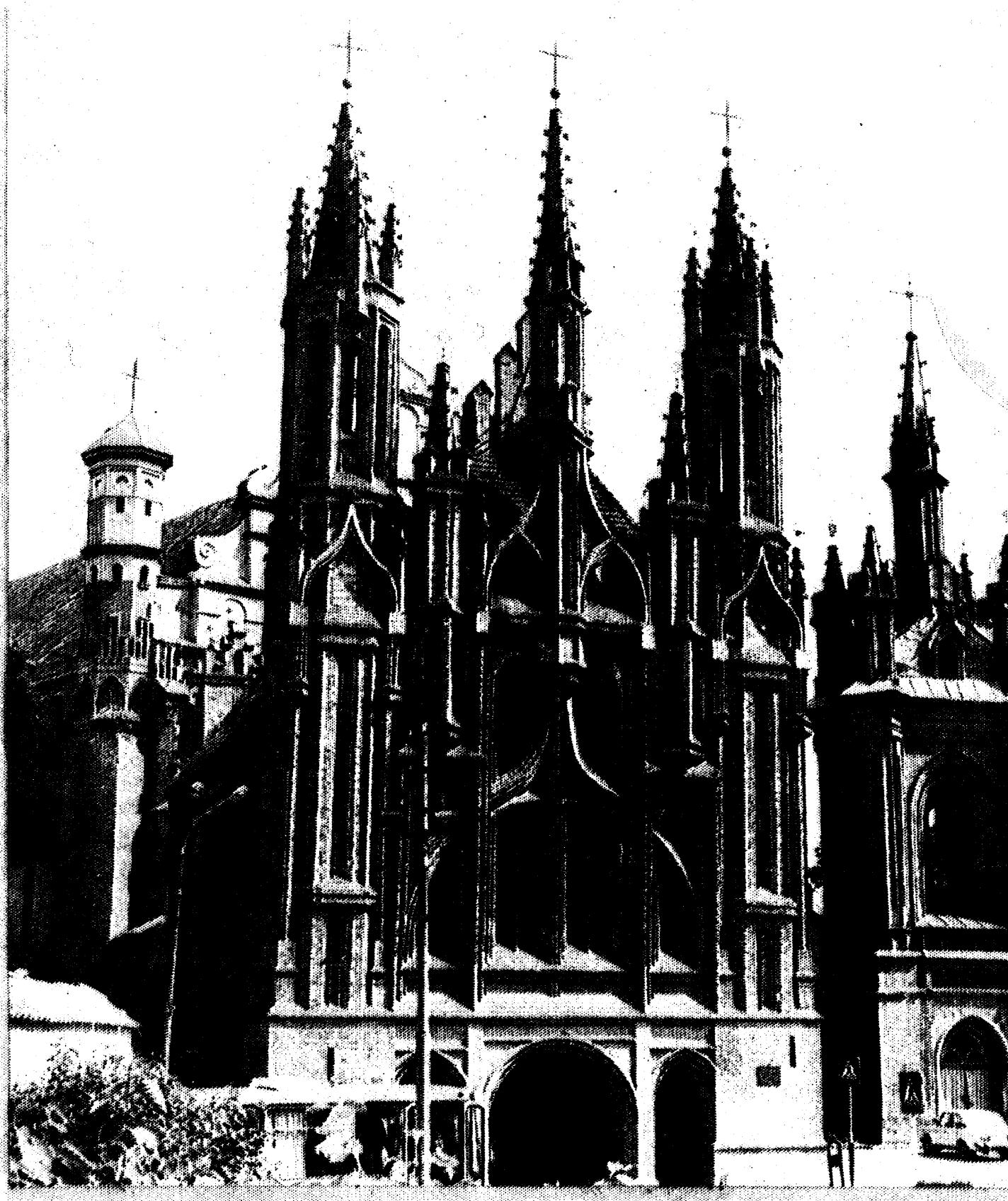
Але каму "балаць" тыя горы? Як кажуць, каму горы, каму стэп. У юнацтве перахварэў настальгіяй. А было так. Паехаў у Москву. Ад тых мройных, сініх, сосновамі парослых віленскіх узоркаў... Нагледзеўся я на тое маскоўскае азлабленыне, наслухаўся хамства, убачыў, што там людзі адзін аднаму не ўсміхаюцца і ў очы не глядзяць - і та-кі мяне апанаваў жахлівы смутак па Бацькаўшчыне, так занудзіўся, што перастаў я есьці і спаць. Усё цела знутры пачало балець, нібы пабітае. А ў вачах толькі ўзгоркі з касыцёламі ды жыта красуе пад імі хвалімі неасбяжнымі. Думаў, памру ад болю. Купіў я билет вечарам і паліацеў у Вільню.

Вось сонца заходзіць ліпнёвае, попельна тлеюць аблокі, мільгаюць унізе агні. Спускаецца самалёт, ашалела равуць рухавікі. Потым цішыня. Вышаў і адразу адлягло, зълягчэла, цяпло па ўсім целе разыліся. Шіха вакол, вечарэ, і першыя конікі сакочуць у летняй траве, а ўдалечыні Вільня і вежы над съгічастымі дахамі. І тут мне як хлынулі сльёзы з вачэй. Памятаю - гэтакія гарачыя-гарачыя. Плачу і зъздзіўляюся, адкуль у чалавека гэтулькі сльёзы. Потым пайшоў пехам у горад па траве, па ходніках і бруку, на чуючы вагі, гэтак стала лёгка. Найшасьлівейшы дзень у жыцці.

Прышоў на былую Людвісарскую, 9 у цэнтры старой Вільні і сеў пад вярбой насупраць мураванага двухпаверхавага дома, дзе некалі да вайны жыў мой дзед, бабуля, мой бацька. Побач меншы домок, у ім знаходзілася друкарня "Беларускай крыніцы". Надышла ноч. Можна было пайсыці заначаваць да дзядзькі ці да сяброў, знаёмых. Але навошта, калі так цёпла на вуліцы, на душы і на сэрцы.

Съвецца ў старым доме. Нехта ж пасяліўся. Заходзіць на буду, бо я там не жыву, бацька загінуў на фронце, дзеда ў 1939 за-катаў сталіністы-бальшавікі, ба-буля памерла. Ды што дом - увесь горад ужо на той. Перамяніліся людзі і вуліцы, надпісы і гаворка. Да вайны, здаецца, літоўцай у Вільні было ня больш паўтара працінта жыхароў. Цяпер, праз 50 гадоў, іх у горадзе ўжо ці не палова. Беларуска-польскую Вільню я яшчэ добра памятаю ў 50-х гадах. Зрэшты, калі з 1939 года яна засталася беларускай, ды была ў адноўленая (што меркавалі) як сталіца Беларусі, ды разъмясціўся б там ЦК КПБ з усімі сваімі аддзеламі ды функцыянерамі, дык ці засталося б тады што ад нашай прыўкраснай Вільні. Паразбуралі б касыцёлы, пазносілі б старыя вуліцы, паўзрывалі б помнікі культуры, усё згадзілі б, збэсцілі, нават замковую гару Гедыміна скапалі б чыноўнікі ад гарсавету і архітэктуры і ўтварылі б на яе месцы возера ці станцыю метро, як у Менску. Разбудавалі б Вільню на 2 мільёны жыхароў, наставілі б гігантаў вялікай хіміі, пасяякалі б лясы, навезылі б прышлай "рабочай сілі" і ганарыліся б брыдтай і дуратой.

І ўсё ж душа шчыміць. Шчыміць перад бацькаўскім домам. Нядайна я даведаўся, што пасяліўся адзін час у ім годны чалавек і добры літавец Віргіліос Чалайціс. Можа тады ў 60-х і съвяціліся яго вони ў нашым доме, калі наччу ся-

**ГЛЁРЫЯ ПАТРЫЯ**

дзеў я насупраць пад вярбой, радиасны і съясцілівы. Цяпер Віргіліюс сакратар Праўлення Сойму "Саюдзіса". Ён пераехаў у іншое месца. Дом пустуе.

Прыходжу сюды часта, калі бываю ў Вільні, дзе гучыць мне яе мэлодыя - "Глёрыя Патрыя".

Стары дом на Людвісарской. Зацьвітае ля брамы вярба. Я быццам там перад вайной.

Чую гукі фартэгіяна І стрэлы ў грудзі -

майм радакам.

Чую ѹмшу у касыцёле

Святога Яна

І крокі.

Выходзіць святар Адам.

Нібы Богам абранны, -

Глёрыя Патрыя Рутэнія

Альба,

Глёрыя Патрыя Рутэнія

Альба! -

Урачыста гудзяць арганы.

Кроў на бруку,

у цэлях,

на пяску,

на каменьях -

Маякроў.

Нашакроў

З апусыцелага дома

на Людвісарской,

Дзе гучэла фартэгіяна:

Глёрыя Патрыя Рутэнія

Альба! ..

Падаюць кроплі на шлях -

Гарачыя кроплі з дрэў,

Што праводзілі нас

у катоуні ў Сібір.

Прывітаная будзь, Марыя,

поўная Ласкі.

Прывітаная будзь

Над маёй старанай! ...

Перад домам старым

Зацьвітае вярба.

Глёрыя Патрыя Рутэнія

Альба!

Перад домам старым

Толькі постаць мая.

Глёрыя Патрыя Рутэнія

Альба!

Перад домам старым
Прагрымела вайна,
Перад домам старым
Прагрымела вайна ...
Глёрыя Патрыя ...

Вільня мяніеца. Адыходзіць людзі, паміраюць вядомыя беларусы. Заканчвае стагодзьдзе свайго жыцця Зоська Верас, спадарыня Людвіка Сівіцкай-Войцік; памёр Янка Шутовіч. Сіраце наш віленскі быт. Памятаю гадоў пяць назад ранак на Антокалі. Тады запісаў:

Холадна ўсход ружавее.
Мароз.
Абсыпаецца шэррань з галін.
Патухаюць лятарні.
Уздымаецца сонца -
малінавы шар,
Асьвятляе сннягі на дамах.
Лунае туман над Вільлёй.
Вось каменныя лывы
съцерагуць уваход.
Прыпіняюць.
Міма іду,
Азіраюць ўсльед
на вакно мастака -
Сергіевіча
ўжо няма.

Нічога нельга параўнаньць з Вільні. Калі хочаш пазнаць беларускую народную душу, тады едзь у гэту крывацкую Мэкку, як сказаў наш слайны паэт Уладзімір Жылка. Пахадзі па яе вуліках і касыцёлах, ля рэчак і па ўзгорках, тады і даведаешся. І параўнаньць з сабой, бо адчуюш нешта роднае і будзеш успамінаць, ці ня бачыў ты гэта ў сніне. Кожны народ асабліва асвойвае прастору, мае сваю пластыку ў руху, мелодыю ў мове, ритм у гаворцы. А ўсё гэта разам - музыка, што выяўляеца ў архітэктуры. Паслухайма, як гучыць Ганна. Святая музыка, боская і чалавечая, увабрала ў сабе вяты і съпевы Віленшчыны. Паслухайма, як

съпявае Вільня ў вежах і мурах, калі грымотна праносіца навальніца над вуліцамі і ўсьпененай Вільлёй. Даўно-даўно мне запомніўся такі дзень. Тады запісаў:

Бачу мокры брук праз вакно,
Адпраставаны падковамі
коней

І ступенямі продкаў.
Бачу чырвоныя камяні.
Стагодзьдзі хлістаў па іх

дождж

І бег струмень
Ад Вострай Брамы аж да
Катэдры.

Стагодзьдзямі цёк струмень
людзкі ...
Прайду і я гэты шлях,
як рытуал,

Памятаючи пра ўсё.
Віленскую Кальварию бальшавікі зачынілі паслья вайны. Абязлю-
дзелі съцежкі-дарожкі, зынкі пла-
ломнікі. Ідзеш у цішыні і слухаеш
свае крокі. Чаўпецца нешта ў такт
хады.

Шлях апусыцелы,
Векавы,
Да звону ўбіты
Хадакамі.
І абламаны торс
Святы
З паабсяканымі
Рукамі.
Бягуць гады,
Дзесяцігодзьдзі ...

Хопіць, зрэшты, хопіць. Пэўна ад Вільні кружыцца мне галава. Ды баюся, што толькі мне. Сады і паркі, сасновыя схілы, булькоча ўнізе Віленка. Памятаю ж яе чыстай у ваколіцах Вільні.

Ноч засыпела ў дарозе мяне
пехатой.
Тараҳценне калёс. Галасы
ў цемнаце.

Папрасіць, каб падвезьлі,
ци што?

Валуны, крушні ўздоўж дарог.
Раскажа дзядзька дасканала на беларускай добрай віленскай гаворцы, дзе па каменях Бог ступаў, дзе Езус Хрыстус сълед пакінуў.

Адбітак ступні на границе.
Узльяецца матылён.
А некалі шэры лішайнік
і гэты камень
зъесьцы.

у Вільні свабодна. Праўда, летам бывае тлумна. Зімовая Вільня непаўторная. Можаш ісці па старым месце і доўга не спаткаеш чалавека. Ніхто нікуды не съпяшае.

Засынажаны парк.
Па дарожцы бязълюднай
Хлопчык ідзе.

У старой Вільні кожны камень дыхае беларускай гісторыяй. Вось дом, дзе жыў Сыракомля. Вось тут была рэдакцыя "Нашае Нівы", там жылі Луцкевічы, далей Беларуская гімназія, друкарня імя Францішка Скарыны, тут Базыльянскі кляштар, там схаплі Каліноўская тэатр Станіславы Корф, там храм, дзе съвтараваў Адам Станкевіч, тут міасцілася беларускае выдавецтва, там бібліятэка ...

О, Вільня, як жывіш ты маё
сэрца!
У час спаткання іду
на пляц.

Вось мур,
Дзе апошні позірк
Каліноўскага.
Доўга гляджу,
Каб панесыці з сабой у душы.

Вершы 1986 г.

Фота Кацуся Войткі.

ДНІ У ВІЛЬНІ

У СУВЯЗІ З ЗАЯВАЙ ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТУ БССР
ПАМІЖ БНФ "АДРАДЖЭНЬНЕ" І "САЮДЗІСАМ" АДБЫЛІСЯ
ДВУХДЗЁННЫЯ ПЕРАМОВЫ

Вінцук ВЯЧОРКА

У дарозе прыгодаў не было. Ані табе мытні (таможні), ані ўзброеных узьмежнікаў. Хіба патруль на вакзале.

Правда, потым сёе—тое давялося пабачыць. На мітынг за незалежнасць Літвы ў парку Закрэт (зраза Вінгіс) прыйшло трэцта тысячі віленчукой і прыезджых. Сем'ямі, як на сувязі. Мора сцягоў, найбліз — літоўскіх, тады — беларускіх; прамовы — палкі і годныя. Прамаўляе Старшыня Найвышшайша Рады Літоўскага Рэспублікі Вітаўтас Ландсбергіс. Раптам з-за дрэва вылятояла вайсковая шрубалётны (былы "афганцы") засыедчылі, што баявый, завісаючы на вышыні мэтраў 30—40, равуць, гоняць вецер і вываливаючы на галовы дарослых і дзяцей кучу друкавана прадукцыі. Уражаныне з цяжкіх: адразу прыгадае, як нэрвуючца людзі і жывёлы падчас сонечнага зацьмення. Міжволі да горла падступае хвала нянавісці да гэтае брутальнай і тупой сілы.

Мітынг вырашыў панеркі сабраць (не пакідаць жа ў парку горы съмеці!) і вярнуць назад, у КПСС.

Прамаўляў Пазыняк. Калі выйшаў, насыцяроўжыліся: пра заяву Прэзідыуму Вярхоўнага Савету БССР з патрабаваннем Вільні і Віленскага краю ўсе ведаюць, а на падыхах да парку маладыя людзі — у адказ на ту заяву — жава прадавалі факсімільныя выданні даваенных малой, дзе Літва — у межах паводле ўгоды 1920 году паміж Літвой і Савецкай Расей, зь Лідай і Ашмянамі, і яшчэ прырэзаны лады кавалак "этнічнае Літвы" да самага Менску. Справакаваная картаграфічная вайна, а яна ніколі не бывае бяскрайдная. Варожасць або нават узаемная падазроннасць паміж суседнімі народамі надзеяна блакуе тое, што спарады на найблізшы патрабна гэтым народам — нацыянальна-культурную працу сярод суайчыннікаў на ўзьмежных тэрыторыях.

СУМЕСНАЯ ПАЛІТЫЧНАЯ ЗАЯВА ГРУПЫ ДЭПУТАТАЎ ВЯРХОЎНАГА САВЕТУ ЛІТОЎСКАЙ РЭСПУБЛІКІ АД ЛІТОЎСКАГА РУХУ ЗА ПЕРАБУДОВУ "САЮДЗІС" І ДЭЛЕГАЦІІ БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ФРОНТУ "АДРАДЖЭНЬНЕ"

Зважаючы на тое, што 11-га сакавіка 1990 г. Вярхоўны Савет Літвы абвясціў аднаўленыне Літоўскай дзяржаўнасці;

што кіраўніцтва СССР ігнаруе ўніверсальнае права нацыяў на самавызначэнне;

што яно выкарыстоўвае ў дачыненьні да Літвы сродкі ваеннага і палітычнага націску, у тым ліку сілу дзеля захопу жыхароў Літвы і грамадзкіх будынкаў, а таксама пагрозу тэртыярыяльнай цэласнасці Літвы, ігнаруючы Гельсінскі прынцып недапушчальнасці гвалтоўнай зъмены дзяржаўных межаў;

што Прэзідыум Вярхоўнага Савету БССР 29-га сакавіка 1990 г. запатрабаваў Вільню і прылеглую тэрыторыі Літоўскай Рэспублікі;

што на Беларусі яшчэ пануе каманда-адміністрацыйная сістэма, якая абавіраеца на манаполь улады КПСС;

што на Беларусі пашыраеца ўсесарадні рух за права чалавека і нацый, за дэмакратию і дзяржаўную незалежнасць;

што ў Вярхоўным Савеце БССР сформавалася група дэпутатаў, якая стаіць на платформе Беларускага Народнага Фронту, а дэпутаты ад "Саюдзіса" ў Вярхоўным Савеце Літвы здабылі большасць;

што народы Літвы і Беларусі на працягу стагодзьдзяў мелі гістарычна-палітычныя, этнокультурныя, эканамічныя сувязі і традыцыі мірнага сужыцця;

што горад Вільня ад часоў Вялікага княства Літоўскага быў палітычным і культурным цэнтрам абеддвух народаў;

Мноства нашых сцягоў, Пазыняковы словаі салідарнасці напругу трохі зьнілі, літоўцы, у тым ліку тэлегледачы, пераканаліся, што беларусы ў цяжкую хвіліну ім не ўсадзілі нож у сьпіну. Аднак, як мне падалося, "не пайшла" стрыжнёвай думка Пазыняка пра будучую асацыяцыю дзяржаўава ад Эстоніі да Украіны. І — таму, што на мітынгу канцептуальную думку не зайдёды ўспрымаюць, і — галоўнае — таму, што літоўцы жывуць толькі незалежнасцю, і ім пакуль не ў галаве, што і справу Віленшчыны гэтак вырашыць прасцьцю, і ад розных суседніх драпежнікаў ратавацца лягчэй гуртам. Пакуль — ім хапіла аднаго Саюзу, каб трапіць у яшчэнейі.

Але да такой асацыяцыі нас штурхает саможыццё — і эканамічныя сувязі, і дапасаваныя рынкі, і гістарычная традыцыя. А галоўнае, згуртаваныне Цэнтральна-Усходніх Эўропы было б надзеяна процівагай якім хцаці імперскім замахам. Таму Масква імкнецца закласці чым паболей мінай на авшарах патэнціяльнае асацыяці — пасене на насенне будучае сварбы між народамі.

Пра адну з тэх мін — памянённую заяву дзяржавы-цэйска-сакалоўскага Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР — дэлегацыя фронтадзкіх дэпутатаў і кіраўніцтва БНФ віла двухдзённыя перамовы ў Вільні, вынікам якіх, паміж іншага, стала сумесная заява, што друкуеца побач. Ад віленскіх беларусаў ў спансарні браў уздел Вялікін Стэх. Двойчы былі працяглыя гутаркі са спадаром Ландсбергісам.

Мяркую, што лепш за М.Дзэміньяцем ведаюць іншую гісторыю Вільні і Віленшчыны. Калісці ці балтамоўны, гэты край спрадвеку перахадзі на беларускую мову. Проблема ў тым, што сотні тысяч беларусаў Віленшчыны — каталікоў, якія адказвалі ў XIX стагодзьдзі на пы-

танье "Хто ты?" — "Тутэйшы чалавек, а веры польскай", — гэта і цяпер кажуць: "Паляк, а мова тутэйшай, простая". Дарма што ўпрадычык нашае граматыкі Браніслаў Тарашкевіч родам з падвіленскіх Мацилішак. З афіцыйнае статыстыкі таму як бы і не вынікае, што беларусы на Віленшчыне пераважаюць; большасць — гэта званыя пашпарнныя палякі. Этнічных палякаў амаль няма, бо гісторыя іхніх масавых пераселенняў сюды не ведае.

Калі Вільню ў 1939 годзе ўключылі ў склад БССР, камуністы паспелі скласці чорныя сьпісы віленскіх беларускіх дзеячоў. Потым Віленскім краем Москва расплацілася з Літвой за яе акупацию Чырвонай Арміяй, а потым — і за стварэнне "Літоўскай ССР". Тады беларускыя выхісцілі зь Вільні грунтоўна: не засталося інтэлігенцыі — яе зыншчылі фізічна; скасавалі школы, музэй зь бібліятэкай, перыёдку. Пасля гэтага ўрад БССР цалкам забыўся на лёс беларусаў у Вільні і краі.

Вільноначалі засяляюць літоўцы (іх цяпер тут калі паловы). Тое, што па статыстыцы беларусаў у краі няшмат, дазваляла камуністычным лідарам Літвы ігнараваць праблему цалкам, пакідаючы масавым беларусам — "палалякам"магчымасць вучыцца ў расейскіх школах.

Літоўцы, пачынаючы з XIX ст., у гістарычных нарысах, у школьніх падручніках абліні беларускіх харacterаў ці прынамсі беларускіх складнікі Вялікага Княства Літоўскага, беларускіх ці хада шматкультуранасць Вільні. Гэта можна зразумець: невялікай нації дзеля дзяржавніх патэрбніх герояў і дзяржаўных ідэаліў дайніны. Але ў выніку гэтага сэрэдні літоўец ані ўяўляе, што Беларус мае не-пасреднае дачыненне да гісторыі Літвы і не-кі інтэрна ў Вільні.

Заява Прэзідыума Вярхоўнага Савету БССР нагадала літоўцам, што беларуская праблема Віленшчыны існуе, але ж надзвычай істотна было своечасова павесьці канструктыўны дыялёг з Літвой. М.Дзэміньяць з'ёй гутарыць не зьбіраецца, таму бараніць інтарэс Беларусі і беларусаў, на сварады з Літвой, на запрашэнне парламентскай групы Саюдзіса рушылі мы.

Значны крок — гэта згода, што справа Віленшчыны ёсьць спраўа толькі двух народаў, як спрадвекіх на гэтай зямлі. У расейскім варыянце тэксту заявы літоўцы пагадзіліся (упершыню!) пісаць гэтак: Вильнюс (Вильня), Вильнюсскі (Віленскі) край. Вырашылі стварыць сумесную падручніковую камісію дзеля аўтэктыўнасці навучанчыні гісторыі і культуры. Пастаўілі пытаньне пра беларускую мову ў касцёлах краю (нас горача падтрымалі Ландсбергіс). Прысьпешылі пошук памяш-

2. Камуністычнае кіраўніцтва як быўшы Літоўскай ССР, гэтак і Беларускай ССР ня толькі не вырашила съпецыфічныя этнамоўныя, сацыяльна-эканамічныя ды іншыя праблемы Віленскага рэгіёну, але яшчэ і паглыбіла іх. Гістарычныя перспектывы літоўскага і беларускага народаў на гэтых тэрыторыях Літвы і Беларусі павінны быць заканадаўча гарантаваны з абудвух бакоў. Такія гарантіі ў поўной меры могуць забясьпечыць толькі сувэрэнныя і дэмакратичныя дзяржавы Літвы і Беларусі.

3. У сістэме гарантыванай нацыянальным групам а абудвух бакоў мэтазгодна на прадугледзець стварэнне і падтрымку школаў, друку, радыё- і тэлепраграмаў, нацыянальна-культурных цэнтраў і таварыстваў. Для гэтай мэты неабходна стварыць зъмешаныя

канцыні для беларускіх таварыстваў. Вырашылі распачаць сумеснае перыядычнае выданье — як культурны мост паміж спрадвечнымі суседзямі (можа, далучацца ўкраінцы), а таксама спаткацца трохбакова — з украінцамі, якія насцадкі Вялікага Княства Літоўскага.

Дэпутат Літвы, былы народны дэпутат СССР Казімерас Уока, той самы, што "пакрыў-дзі" Гарбачова, выдаў шыкоўную прапанову стварыць (ці то адрадзіць) віленскую Беларускую друкарню імя Францішка Скарыны, якая будзе друкаваць, як і калісьці, беларускую перыядыку, кнігі ды падручнікі. Рэалізацыя ідэі началася.

На вялікім мітынгу прамаўляў у падтрымку Літвы Юры Афанасьев, лідэр Міжрэгіянальнае дэпутація групы (МГД) ў Маскве. Програма "Время" пра ягоны ўздел змушчала. Былы траістыя перамовіны: Ландсбергіс і "Саюдзіс" — МДГ (Афанасьев і Мурашоў) — БНФ.

МДГ, паводле Мурашова, скурчавацца коласна. Калі раней дэпутаты гуртавала бацаўба за адмену 6-га артыкула Канстытуцыі, і налічвала групу 393 чалавекі, дык зараз вызначылае ідзі няма, група раскалалася па адносінах да Гарбачова (якія ў многіх набылі рэлігійныя характеристы, сталі пытанымі веры).

МДГ пажынае плады таго, што не зважала на імперскасць Савецкага Саюзу: дэпутаты з разспублік жывуць ідэяй незалежнасці, а Расея так і не стварыла масавы згуртаваны дэмакратычны народны рух. Гэта — вынік імперскіх забабонаў на часткі тамтэйшага грамадства. Афанасьевская ідэя круглага стала з уладамі "не пайша", гэта днамі прызнаў і Мурашоў у інтэрв'ю "Свабодзе". Сапрэуды, народы ёю ёсць згуртаваць. Уявіце сабе круглы стол Пазыняка з Сакаловым.

Мне даспадобы Ландсбергісава: "Мы даводзім ПЕРЕСТРОЙКУ да канца, а нас авінаўчаваюць, быццам мы яе ворагі". Дайшлі да згоды, што неабходна правесыці круглы стол дэмакратычных рухаў СССР ("Саюдзіс", натуральна, будзе назіральнікам). Падобна, Ландсбергіс разумее, што ратунак Літвы у тым, каб яе прыклад перанялі іншыя разспублікі. Як цяпер літоўцы Афанасьев, гуртавальнай і галоўнай ідэя такога спаткання — ператварэнне Савецкага Саюзу ў сістэму дэмакратычных незалежных дзяржаваў.

Апошнє. Калі стала вядома, што савецкія войскі чарговы раз спрабавалі "узяць" Дом друку, туды сабраліся інваліды: сячыце, маўляў, лапаткамі. А ў Найвышшай Радзе Літвы — нармалёўбы люди з нармалёўмы, не чыноўными абліччамі. Стары апарат на робіць. Ахвярна, за так прадаюць новыя людзі: маладзейшыя, старэйшыя.

экспертныя камісіі, заснаваць літоўска-беларуское і беларуска-літоўскае культурныя таварысты, сумесныя перыядычныя выданні.

4. Абодва бакі павінны паклапаціца, каб новая палітычнае сітуацыя ў Літве і пазыцыя кіраўніцтва Беларускай ССР не пашкодзілі эканамічным, культурна-палаітычным дачыненням паміж літоўскім і беларускім народамі і каб новыя магчымасці выкарыстоўваліся ў поўной меры дзеля добра абудвух народаў.

Ад "Саюдзіса":
Ад БНФ
"Адраджэніе":
В.Чапайціс,
Г.Лігунас,
А.Шыменас,
В.Павілёніс,
Г.Сангайла.
З.Пазыняк,
А.Трусаў,
В.Голубеў,
Ю.Хадыка,
А.Марацкін,
В.Вячорка.



НАВІНЫ

23 красавіка, 2' 1990

6

БЕЛАСТОЧЧЫНА-- ПОЛЬШЧА - «С»

10 лютага 1990 года беларусы Польшчы заснавалі ўласную партыю – Беларуское Дэмакратычнае Аб'яднаньне (БДА). Сёньня гэта адзіны ясна выказаны рух нацыянальных меншасціў ва ўсёй Польшчы.

Нядайна ў Менску пабывалі прадстаўнікі БДА Алег ЛАТЫШОНACK і Яўген ВАЛА, якія прыяжджалі з мэтай усталіваць контакты з Беларускім Народным Фронтом. Гутарку зь імі прапануем чытаем "Навінаў".

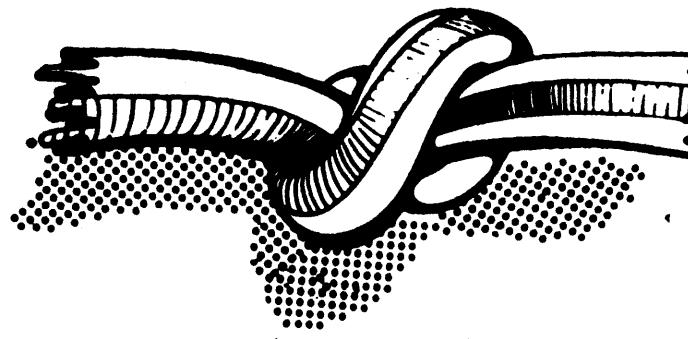
"Навіны": Узынкненне БДА звязана зь перамогай "Салідарнасці", або партыя была б утворана ў кожным выпадку?

Яўген Вала: Перамены, прынесеныя "Салідарнасцю" і прайдага падстурхнулі абуджэнне беларускага палітычнага патэнцыялу. Але ня гэта галоўнае. Палітычная барацьба ў Польшчы паказала, што мы ніяк ня здолеем упłyваць на будучыню беларуское меншасці, калі ўжо зараз выразна не абазначым свае інтарэсы і мэты ў польскай палітыцы, калі ня будзем мец уласнай палітычнай рэпрэзэнтациі. Апрача таго, беларусы – адзіная меншасць у Польшчы, якая жыве ў сваім уласным этнічным арэале і таму мае магчымасць дамагацца парламенцкіх месцаў сваімі сіламі.

Ужо пад час чэрвеньскіх выбараў 1989 году ў Польшчы ўзынкі Беларускі палітычны клуб, які меўся быць школай палітычнага думанія і дзеянія. Спачатку меркавалася толькі аналізуаць ситуацыю і ўзьдзейнічаць на яе шляхам пашырэння ўласнай палітычнай думкі. Клуб задумваўся на некалькі гадоў працы. Але падзея разъвіваліся гэтак хутка, што ад моманту ўзынкнення клуба да моманту практычнай палітычнай дзеянасці прайшоў усяго месяц. На выбарах клуб выставіў сваіх кандыдатаў: у Сэнат – Сакрата Яновіча і ў Сэйм – Яўгена Мірановіча. Яны ішлі пад дэвізам: "Беларусы! Будзем гаварыць самі пра свае справы!" Мы мусілі выкарыстаць гэты шанец, хаця ведалі, што нашыя кандыдаты ня мелі ніякай магчымасці перамагчы: галасаванье адбывалася ў маштабе цэлага ваяводства, дзе беларусаў усяго 1/3; канструкцыя акургаў была гэткай, каб усё было перамешана, каб выбаршчыкі-палякі ўраўнаважвалі выбаршчыкаў-беларусаў.

Алег Латышонак: Дык можа пачнем тады ад самага пачатку. Фактычна наш рух існуе ўжо 10 год. Беларусы ў Польшчы пачалі абуджацца да палітычнага жыцця ў 1980 годзе, калі ўзынілася "Салідарнасць". Свае структуры спрабавалі тады ствараць і "старэйшы" і "маладзейшы". Гэтак былі заснаваныя Таварыства аховы помнікаў беларускай матэрыяльнай і духоўнай культуры і Беларуское аб'яднаньне студэнтаў (БАС) у Варшаўскім універсітэце, але ім было адмоўлена ў дэяржайной рэгістрацыі.

Пасля ўвядзення вайсковага становішча ўся нашая дзеянасць наогул магла зводзіцца толькі да нелегальнага друку. Было створана незалежная падпольная выдавецтва, праз якое друкаваліся зборнікі дакументаў і брошуры. Гэтая выйшлі зборнікі "Беларускія дакументы" (чатыры нумары) і "Архіўны сшытак", брошуры "Думкі пра аўтаномію", "Беларуская мова ў царкве", "Сказ пра Лысую гару", "Дэкларацыя правоў чалавека і грамадзяніна" і інш.. Студэнты, пакуль БАС быў забаронены, вялі афіцыйную дзеянасць праз Польскую згуртаванье студэнтаў у Радзе культуры студэнтаў беларускай нацыянальнасці, выдавалі часопіс "Сустрэчы". Нарэшце ў 1987 годзе ў Бельску-Падляскім адбыўся зъезд беларускіх студэнтаў, які запачатковав стварэнне ўласнай арганізацыі. У 1988 годзе БАС быў зарэгістраваны. У кан-



камуністычнай улады. Так што хады фармальна беларуская меншасць і мела вялікі ўплыў ва ўладах Беласточчыны, то было не на карысць меншасці.

"Навіны": Якія цяпер дачыненія паміж камуністамі і беларускім рухам у Польшчы?

А.Л.: У нас ужо няма камуністаў, так што няма і дачыненія. "Недабіткі" з камуністычнага апарату спрабуюць стварыць Сацыял-дэмакратыю Речы Паспалітай, але яны маюць усяго 5 тыс. прыхільнікаў у цэлай Польшчы. На беларускай тэрыторыі іх таксама ніхто ня хоча падтрымліваць. Напрыклад, у Гайнаўцы такіх сацыял-дэмакратуў сабралося усяго 14 асобаў.

"Навіны": Як да БДА ставіцца "Салідарнасць"?

А.Л.: Гэта вельмі складаная праблема. Мы разумеем, што самое ўзынкненне легальнага беларускага руху сталася магчымасцю дзякуючы пераменам, за якія змагалася "Салідарнасць". Так яно ёсьць у агульнапольскім маштабе. Да нас, як і да ўсіх меншасціў, "Салідарнасць" праграмна ставіцца прыхільна. Але трэба разумець, што "Салідарнасць" – гэта рух, які аб'ядноўвае мноства розных плыніў і падзяляеца тэрытарыяльна. Прыкладам, варшаўская і гданьская "Салідарнасць" ставіцца да нас прыхільна, затое беластоцкая ці "тутэйшая" – відавочна варожа.

Я.В.: Канфлікт разьвіваецца ў лакальным маштабе. Беларуская меншасць не прызнаецца на Беласточчыне наогул, як нацыя. Беларусаў лічаць "праваслаўнымі палякамі" або "апалалячанымі расейцамі". Прычым такія ўяўленні існуюць у самім кірауніцтве беластоцкай "Салідарнасці". Адстойаваючы свае інтарэсы, мы мусім звязвартыца да Варшавы, каб яна ў сваю чаргу ўплынула на Беласток. Дзеля аблектыўнасці трэба сказаць, што БАС сустракаўся з прадстаўнікамі маладой генерацыі беластоцкай "Салідарнасці". Не абцяжараныя, так бы мовіць, пасъляваеннымі комплексамі, яны паставіліся да нас станоўча, але ня маюць вырашальнага ўплыву.

"Навіны": Ці новая беларуская партыя карыстаецца рэальнай грамадзкой падтрымкай? Ці мае нейкі механізм, каб стаць раўнаправным партнёрам з той жа беластоцкай "Салідарнасцю"?

Я.В.: Стан палітычнай і нацыянальнай сывядомасці насельніцтва Беласточчыны вельмі нізкі. У парынаўненні з міжваеннымі перыядам наступіў відавочны рэгрэс. Усё гэта вельмі цяжка адбудоўваць. Але з пэўнага часу пачаў заўважацца стыхійны рост сывядомасці. І мы хочам накіраваць яго ў мірнае цывілізаванне рэчышча. Пакуль мы наставім пытаныне пра аўтаномію, бо мяркуем, што заканадаўства пра тэрытарыяльнае самакіраванье і права нацыянальных меншасціў будзе даволі дэмакратычнае і фактычна загарантую нам аўтаномію. Таму на сёлетніх травенскіх выбарах у мясцовыя органы самакіравання мяркуем актыўна змагацца за ўладу на "гмінным узроўні". Рух мае магчымасць афіцыйна дзеянічаць толькі год. І гэтага замала, каб рабіць упэўненія прагнозы.

Управа Сойму Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнне"

ДЭКЛАРАЦІЯ

Управа Сойму Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнне", прааналізаваўши пагрозы і стан, у якім апынулася карэйнае беларуское насельніцтва Беласточчыны на сваіх спрадвечных землях з прычыны антыбеларускай палітыкі былых уладаў у Польшчы, цалкам ухваляе і падтрымлівае арганізацыю ды праграмныя накірункі дзеянасці Беларускага Дэмакратычнага Аб'яднання, скіраваныя на абарону нацыянальнага жыцця, прыроды, праву чалавека, рэлігіі, гаспадаркі і культуры беларусаў Беласточчыны. Мы заклікаем вядучыя палітычныя сілы Польшчы падтрымліваць партыю, якая адстойавае інтарэсы нацыянальных меншасціў. Гэта надта істотна в увагі на напростую гісторыю дачыненняў нашых двух народаў, на эканамічнае становішча ды нацыянальна-культурныя праблемы Усходніх Беласточчыны.

Управа Сойму БНФ даклірае, што усе перамовіны з польскімі урадавымі ды палітычнымі арганізацыямі на тэмы, якія датычаць інтарэсаў беларусаў у Польшчы, БНФ будзе весьці у паразуменіні ві Беларускім Дэмакратычным Аб'яднаннем.

Управа Сойму БНФ лічыць, што сэнс будучых узаемадачыненняў беларускіх і польскіх дзяржаўных і палітычных структур будзе шмат у чым залежаць ад свабоды дзеянасці БДА і ад паляпшэння становішча беларусаў на Беласточчыне.

Старшыня Сойму БНФ
Зянон Пазняк

Сакратар Управы БНФ
Віццук Вячорка

Мінск, 5 сакавіка 1990



Многія людзі зараз дэзарыентаваныя, ня ведаюць, хто ёсьць хто. А навокал дзеінчайе столькі розных сілай, што некаторыя могуць праста не пайсыці на выбары. Зараз мы робім ўсё магчымае, але можа не хапіць часу.

А.Л.: А наогул існуець два шляхі да вырашэння беларускага пытання ў Польшчы. Першы – разгортваць уласную дзеінасць, дамагацца перамогі на сёлетніх травеньскіх выбарах, а пазней правесці сваі дэпутату ў Сейм і Сенат. Калі стане відавочна, што мы зьяўляемся реальнай сілай на Беласточчыне, тады хутчэй ці пазней прыйдзе і прызнаньне.

Другі шлях – гэта заходы ў дзяржаўным маштабе. У Польшчы павінны ведаць, што думае пра нас дзяржава Беларусь. Тады і польскі цэнтар пачне тлумачыць беластоцкай "Салідарнасці", што трэба кіравацца вышэйшымі інтэрэсамі. Беларусь не павінна забывакаца на Беласточчыну. Пакуль жа нам бракуе нават звычайнай маральнай падтрымкі, каб нашы людзі моглі адчуваць, што за імі стаіць нацыя, а не сцяна, якая існавала 45 год.

Мы таксама спадзяємся, што БНФ будзе весці перамовы з "Салідарнасцю" наконт нашай сітуацыі на Беласточчыне. Зрэшты, у гэтым мусіць быць зацікаўлены і польскі бок, бо вялікая колькасць палякаў жыве на Беларусі.

"Навіны": Відавочна, што на перамовах БНФ з кіраўніцтвам "Салідарнасці" беластоцкая праблема павінна быць паставлена ў яшчэ больш широкім кантыксьце.

А.Л.: Перад вайною Заходняя Беларусь называлася Польшчай "B", цяпер Беласточчына называецца Польшчай "C". У параўнанні з рэшткай краіны яна збяднела яшчэ больш. Гэта праблема ўсяго польскага ўсходу. Але як раз беларуская тэрыторыя (паўдзенні ўсход Беласточчыны) эканамічна стаіць яшчэ ніжэй, чым польскія землі ваяводства. Маём тут вынік съведамай палітыкі дзяржавы. Цяпер ужо няма нікага сумневу, што з боку польскіх камуністычных уладаў праводзілася пэўная эканамічная дыскрымінацыя нашых земляў. Усё, што выпрацоўвалася беларусамі, ішло на польскія ашары ваяводства. Прывядзі толькі адзін прыклад: як палічылі прадстаўнікі БДА, з падатку, якія плоцяць беларусы Беласточчыны, на нашу культуру павінна ісці каля 18 мільярдаў злотых, а ідзе ўсяго 200 мільёнаў. Апрача таго, нашая зямля праз вялікі была эканамічнай часткай Беларусі, а тут раптам вырасла сцяна, якая разарвала ўсе натуральныя гаспадарчыя сувязі.

Таму неабходна весці гаворку пра эканамічны ўздым Беласточчыны. Гэтага чакаюць ад нас людзі. Магчымасці гаспадарчага ўздыму наша партыя таксама бачыць у супрацоўніцтве з Беларусью. Нікак эканамічнай экспансіі на заход мы ня зробім. А адчыненне беларускага рынку для нашых тавараў і фірмаў – гэта магчымасць узяць эканоміку Беласточчыны. Што ж да культуры, дык яна таксама можа быць узянутая праз дапамогу Бацькаўшчыны. Культурнае развязвіцьце Беласточчыны павінна стаіць часткай культурнай палітыкі Беларусі.

"Навіны": Трэба, напэўна, стварыць таварыства сяброў Беласточчыны. Гэта быў бы першы практичны крок.

А.Л.: У Польшчы існуе шмат арганізацый, якія падтрымліваюць сувязі з палікамі змяжой. Аналагічна арганізацыя на Беларусі, мэтай якой было бы асветніцтва і культурнае супрацоўніцтва зь Беласточчынай, зараз патрэбная як паветра. Мы маём шмат канкрэтных задумаў, як гэта можна было бы наладзіць. Найперш трэба, каб на Беларусь прыняжджалі беластоцкія дзецы, бачылі беларускія гарады, адчувалі саю прыналежнасць да нацыі.

Я.В.: Толькі ў некаторых мясцінах Беласточчыны людзі маюць магчымасць глядзець Беларускую тэлебачаньне. Затое пасыюндна прымаюцца польскія і расейскія праграммы. Дык чаму б не паставіць адпаведныя вежы для беларускіх праграмаў? Гэта было б актам дзяржаўнай палітыкі. Мяркую, калі б людзі ўбачылі выступ лідараў БНФ пасля мітынгу 25 лютага, гэта вельмі падбадзёрыла б іх, яны бы убачылі, што Беларусь жыве.

Вельмі важна наладзіць інфармацыйныя сувязі. Мы шмат пішам пра тое, што адбываецца на Беларусі. Хацелі б бачыць і ў беларускім друку шырокую інфармацыю пра Беласточчыну. Запісаў Алеся СУША



ЗЫНІШЧАЛЬНАЯ СТАТЬСТЫКА

На ўзроўні забяспечанасці аўтамабілямі СССР, які мае 69 машын на 1000 жыхароў, саступае ЗША ў 10 разоў і ў сусветнай "табелі аб рангах" займае месца паміж Бразіліяй ды Іранам. На 1000 жыхароў у СССР столькі ж тэлевізараў, колькі іх у Ліване, радыёпрыёмнікаў – як у Аргентыне. У "самай чытаючай краіне сьвету" газэтнай і друкарскай паперы на аднага чалавека – 9,7 кг. Гэта ў некалькі разоў менш, чым у "бананава-лімонным" Сінгапуре, "каланіальным" Ганконгу, "расіцкай" ПАР, "акупаванай" Паўднёвой Карэй, змучаным 15-гадовай вайной Ліване. Гэта значна менш, чым у сярэднім у сусвеце (16,4 кг) і столькі ж, колькі ў Чылі, Малайзіі, Панаме, Сурынаме. Пастане тэлефанізацыі СССР знаходзіцца на ўзроўні

Коста-Рыкі, Уругвайя, Мексікі, Бразіліі. У 1987 годзе колькасць тэлефонаў у СССР дасягнула 125 апаратуў на 1000 жыхароў, такім чынам Краіна Саветаў нарэшце пераўышла ўзровень ЗША 1920 года (122 апараты). Па ступені камп'ютерызациі СССР не дасягнуў і 1% ад узроўню ЗША, а па забяспечанасці сем'яў відэаапаратурай у 430 разоў адстае ад ЗША і 180 ад Кітая.

Колькасць занятых у савецкай сельскай гаспадарцы – 18%. Гэта столькі, колькі ў сельскай гаспадарцы Сірыі, Ірака, Сурынама, Лівіі. З ураджайнасцю з божжавальных 16-18 цэнтнераў з гектару СССР знаходзіцца ў дзяяцтвай дзясятцы краінаў сьвету. Такі ўзровень ураджайнасці ў Кеніі, Замбіі, Індыі, Пакістане, на Мадагаскару, у Непале і Паўднёвым Іемене.

У ВНУ СССР на 1 мільён жыхароў займаецца ў 3 разы меней студэнтаў, чым у ЗША, нават меней, чым у Паўднёвой Карэі, Ліване, Тайландзе, Панаме, Катары. Згодны з каэфіцыентам інтэлектуалізацыі моладзі ў класіфікацыі ЮНЕСКО СССР перасунуўся з трэцяга месца ў 1953 годзе на 42-е цяпер. Па веданні геаграфіі савецкія знаходзіцца на ўзўні мексіканцаў, а 13% наогул ня могуць знайсці на мапе СССР, які займае 6-ую частку сьвету.

Узровень дасыльданння ў пры-

КАРОНА ДЛЯ ЛЬВА

Не ўпершыню ва ўкраінскай гісторыістаражытны Львоў аказваеца цэнтрам нацыянальна-вызваленчага руху. Кіеў, дзе месьціцца штаб-кватэра "Руху", пакуль усё ж павінен задаволіцца ролій рэвалюцыйнай праўніці. Справдичнае слаборніцтва паміж Левабярэжнай ды Правабярэжнай Украінай. Ну нічога, рэспектабельныя стаіцы не абражаютца ж на бунтарскія гарады, што абдузілі нацыю: Гданьск у Польшчы, Лейпциг у Нямеччыне, Цімішоара ў Румыніі.

Звонкі трамвай выкаціўся на Рыначны пляц, і адкрылася неверагоднае відовішча. Здаецца, толькі нідаўна камуністычны арыстакраты нахабна зрывалі нацыянальныя адзнакі з адзенін патрыётаў ды выхвалілі гэтым на маскоўскіх трывбунах. А тут на высокай ратушнай вежы гарыканкама годна ўзыняўся жоўта-блакітны сцягам. Прынаташаўшы пад яго ўсе пасады, падняўся помнік Леніну на высоте 30 метраў. Апернага тэатру. Правадыр быў у Львове аднойчы. Куплю ў вакзале піражкі, калі ехай у Аўстра-Венгрыю. Побач пад сцягам ды партрэтам Т.Шаўчэнкі зьбіраюцца людзі, гавораць, спрачаюцца. Моладзі кідае ў сцяпецільную скрыню вайсковыя бліты – "Ня хочам ісці служыць у акупацийнае войска". Мітынг у падтрымку Літвы сабраў 80 тысяч з 800 тыс. жыхароў Львова (гэта значыць у Менску мелі сабрацца 200 тыс.). Не дзеля прыгожага слауца тут прагучала: "Калі Москва ўжыве сілу, дык украінскія батальёны, як у Іспаніі, ўздумуцца за свабоду Літвы".

Пад партрэтамі народных герояў, ад князёў да Сымона Пэтлюры ды Стэпана

лі Купальле, Каляды, некалькі разоў даламагалі "Сябрыне" ладзіць сівяты беларускай песні на Віленічыне. На Дзяды' 90 на толькі ўзўнічаліцай у вялікім мітынгу ў Курапатах, але яшчэ падрыхтавалі і правялі свае, невялічкія, Ліяды на могілках у в. Плябань, дзе пахаваныя паўстанцы 1863 года.

Сёлета ўпершыню адзначыць 72-ю гадавіну 1 Усебеларускага кангрэсу.

Галакоўцы сабраліся ў Купалаўскім тэатры, дзе калісь расплачынаўся зноў засцяпаклюючы павіншавалі актораў і гледачоў з гэтай памятнай датай, а таксама выказалі прапанову ўстановіць памятльду ў памяць Кангрэсу і вярнуць спрадвечную назыву вуліцы, на якой стаіць гэты гістарычны будынак (колішнія Падгорная цяпер носіць імя К.Маркса).

Па нашай пропанове мастакі зрабілі прыгожую шыльду для дома, дзе засядай Народны Сакратарыят БНР, дзе падпісваліся славутыя "Устаўныя граматы" 25 сакавіка гэтага году на памяць Волі адбылося сімвалічнае адкрыццё шыльды. Сімвалічнае, бо шыльду пакуль не прымамоўвалі, афіцыйныя ўлады яе зараз жа зьнішчылі. Пачакаем лепшых часоў.

ярытэтных галінах навукі для СССР па дзесяцібалльнай шкале роўны: па камп'ютарах – 1,5 (для ЗША – 9,9%), біятэкніцы – 1,3 (8,9), новых матэрыялах – 3,8 (7,7), оптэлектроніцы – 3,6 (9,5).

Узровень дзяячай сымяротнасці ў СССР 24 на 1000 народжаных, у той час як у Італіі, Сінгапуре, Ганконгу – 10–8, у Нідэрландах, Швэцыі, Японіі – 8–6, у Сан-Марына 5–4. Ніжэйшая, чым у СССР, дзяячай сымяротнасць у Ізраілі, Коста-Рыцы, Кувейце, Чылі, на Кіпры, на Тайвані.

Сярэдняя даўжыня жыцця ў СССР – 69,8 гадоў, у той час як у Іспаніі, Нідэрландах, Нарвегіі – 77, а ў Японіі, Аўстріі і Францыі – 79. Даўжэй, чым у СССР, людзі жывуць у Панаме, Нуэрта-Рыка, Ганконгу, на Фіджы, Малыце і Кіпры.

На ўзроўні асабістага спажываньня СССР знаходзіцца ў адной группе з Сурынамам, Партугаліяй, Венесуэлай, Сірыяй, Тайванем, Чылі. У дачынені да ЗША ўзровень асабістага спажываньня складае 26% – практична толькі чвэрць.

Такім чынам, звышдзяржаву, якой лічыцца СССР, у легшым выпадку можна аднесці да сярэдне-развязвітых краін.

Паводле Дайджэста савецкага і замежнага друку "24 гадзіны", № 1, красавік.

Бандэры, праходзілі ў Львове П Зыезд Украінскай Нацыянальнай партыі, а потым Устаноўчая канферэнцыя аб'яднання "Державна самастойнасць Украіны". Лідэры гэтых авангардных палітычных фармацыяў Грыгорій Прыходзька ды Іван Кандыба, былыя палітвазяны, аб'ядноўваючы вакол ідэі ўкраінскага патрыятызму ды дзяржаўнай незалежнасці людзей з розных куткоў Украіны. Дэлегаты гаварылі пра крызіс нацыянальной мовы ды культуры, імперскую эксплуатацыю, экалагічную катастрофу ды Чарнобыльскую біду. Гучала крытыка "Руху", якія філіруюцца з камуністамі. Адзінае выйсьце – дзяржаўная незалежнасць Украіны. Маладыя хлопцы з імпэтам, уласцівым узросту, заклікалі разъбіраць рэйкі, не даваць каланіялістам вугаль. іх спынілі цвярозыя галасы сівых ветразей руху, лагерна-турэмны стаж якіх часам даўжэшы за жыццё юнакоў – 21, 17, 35 год. Тэрор, акты вандалізму прызнаныя ўласцівасцямі камуна-фашистскай дэспатіі. Шлях патрыётаў – дэмакратычнае барацьба.

Бел-чырвона-белы сцяг ды слова прывітання ад БНФ выклікалі самыя цёплія пачуцьці. У зале выбухнула: "Жыве Беларусь! – Слава Украіні!"

Валеры БУЙВАЛ.
Львоў – Менск.



Апошнім часам часта даводзіцца чуць пытанні: "Куды дзелася "Талака"?"

А нікуды яна ня дзелася. Існуе. Здзейнічае.

На шыя імпрэзы, магчыма, губляюцца на фоне буйных акцыяў БНФ, але гэта, спадзяюся, не зъмяншае іхняе вартасць.

Што ж было зроблена за апошні год? Ладзілі традыцыйныя талокі – неаднайчы выяжджаюць працаўцаў. Мірскі замак

ЛЮДЗІ БЕЛАРУСІ!

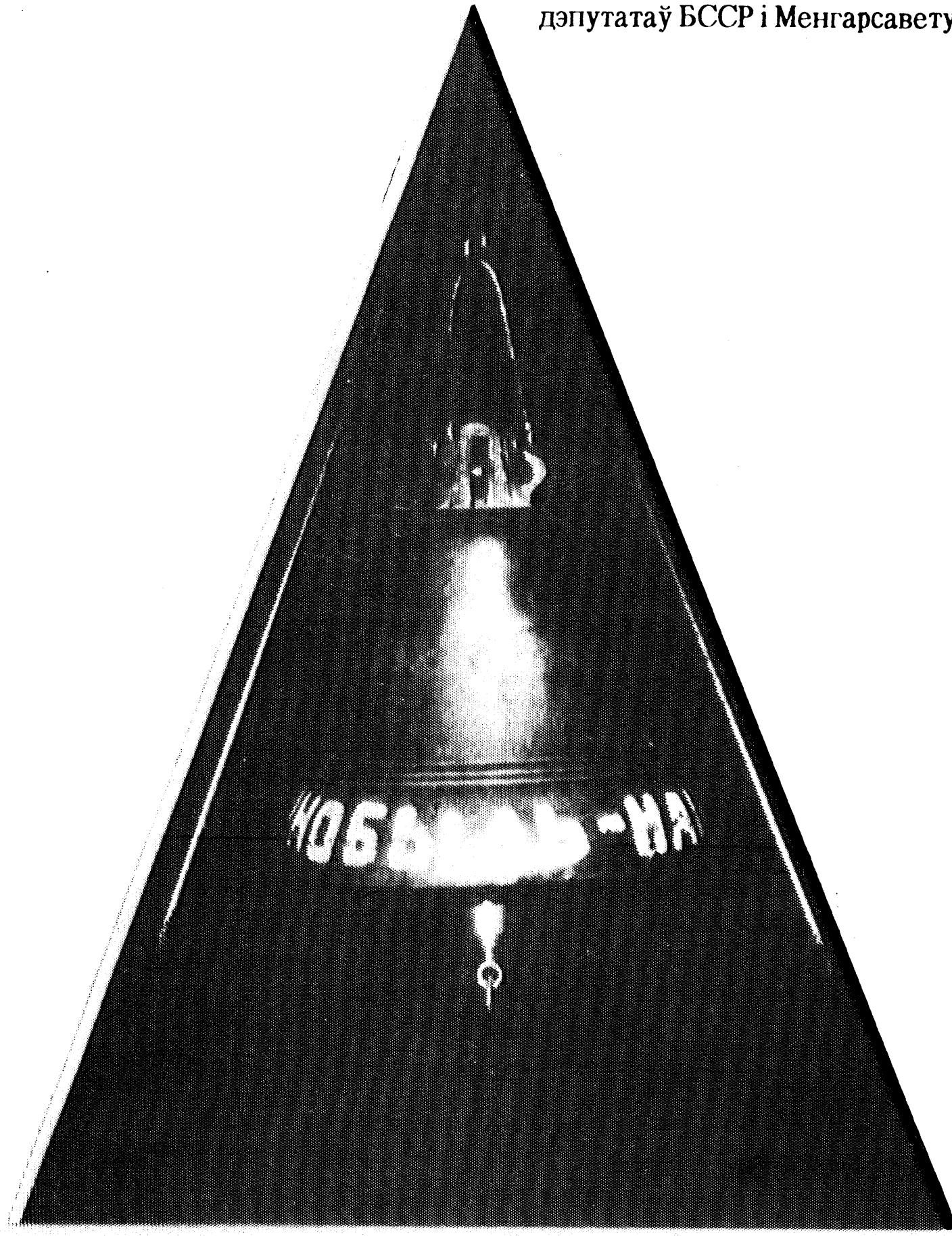
ЗАПАЛІМ СЬВЕЧКІ ЗА НАШУ ВЕЧНАСЦЬ!

У ЖАЛОБНЫМ МАЎЧАНЫНІ СХІЛІМ ГАЛОВЫ ПЕРАД АХВЯРАМІ ЧАРНОБЫЛЬСКАЙ РАДЫЯЦЫ, ЗАДУМАЕМСЯ НАД ЛЁСАМ БЕЛАРУСІ, ЯКАЯ САМА СТАЛА АХВЯРАЙ.

26 КРАСАВІКА, У ДЗЕНЬ ЧАРНОБЫЛЬСКАЙ ТРАГЕДЫІ, НА ПЛЯЦЫ ВОЛІ Ў МЕНСКУ АДБУДЗЕЦЦА НАБАЖЭНСТВА, КАЗАНЬ І МАСАВАЕ ГРАМАДЗКАЕ МАЛЕНЬНЕ ЗА ВЫРАТАВАНЫНЕ, ЗДАРОЎЕ І БУДУЧЫНЮ БЕЛАРУСКАГА НАРОДУ.

ПАЧАТАК А 19.00.

**Управа Сойму БНФ, група народных
дэпутатаў БССР і Менгарсавету.**



ПАПЕРАДЖАЛЬНЫЯ СТРАЙКІ

У канцы сакавіка па Гомлі пракацілася хвалія страйкаў (забастоваў). Так, 23 сакавіка застрайковалі рабочыя радыёзаводу "Прамень", 26 – кавальска-прэсавага цеху ВА "Гомельмаш", 28 сакавіка – рабочыя цеху № 2 электратэхнічнага з-ду. На "Гомельмашы" і радыёзаводзе створаныя страйковыя камітэты. Сярод патрабаваньняў, выстаўленых імі – неадкладнае выдзяленыне грошай з саюзнага бюджetu на ліквідацыю наступстваў аварыі і ўзбуджэнныне судовай справы супраць быльых і цяпешашніх кіраўнікоў Рэспублікі, вінаватых у бязьдзеяньні і шматгадовым замоўчваныні праўды пра Чарнобыль. Рабочыя патрабуюць таксама кампенсацыйных даплатай за падарванася радыяцый здароўе і адстаўкі адміністрацыі названых прадпрыемстваў.

Усё гэта былі толькі папераджальныя страйкі. Калі патрабаваны ня будуць выкананыя, – заявілі прадстаўнікі страйковых камітэтаў, – забастоўкі зноў распачненіца ў Гомлі з 26 красавіка, у гадавіну аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Паводле папярэдніх звесткаў пачатак агульнай забастоўкі прызначаны на 12.00.

Гарадзкая рада БНФ звярнулася да ўладаў з заяўлі аб правядзеніні 26 сакавіка агульнагарадзкага мітынгу. Пачатак прызначаны на 18.00. Прадстаўнікі страйковых камітэтаў заявілі, што далучаніца да акцыі БНФ.

Выданыне Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнні". Нумар падрыхтавалі Валеры Буйвал, Ірына Лазоўская, Алеся Ліпай, Зыміцер Пушкін, Юрэс Рагуля, Алена Радкевіч, Алеся Суша (редактар). Афармленыне Кастуся Ашчанкі. Меркаваныне аўтараў публікаўных матэрыялаў не абавязкова супадае з меркаванынем рэдакцыі і кіраўніцтва БНФ. Рукапісы рэдакцыя не рэцэнзуе і не вяртае. Адрас для карэспандэнцыі: 220113, Менск-113, абанементная скрынка 327.

**Першаму сакратару ЦК КПБ Я.Сакалову
Старшыні Прэзідіума Вярхоўнага Савету БССР М.Дземянцу
Старшыні Савету Міністраў БССР М.Кавалёву**

АДКРЫТЫ ЛІСТ

7 сіненя 1989 і 3 студзеня 1990 якіх старым і хворым людзям можна было бы выехаць з забруджаных раёнаў. У Краснапольскім раёне катастрофічна бракуе дактароў, настаўнікаў, працаўнікоў сферы абслугі. Сыпецыялісту накіроўваюць сюды прымусова, і тое на 1–2 месяцы. А якое жытло ім даець? Старыя гнілыя хаты з плязам, зарослым пустазельлем, удалечыні ад цэнтральных сядзіб, куды і дарогі няма, дзе адсутнічаюць нават школы і клубы.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.

Што ж вамі зроблена дзеля выратанія людзей ад павольнай съмерці, ад нараджэння надалей непаўнавартасных дзяцей, ад распаўзання радыяцыйнага забруджаньня, дзе шчыльнасьць радыялактыўнасці па цэзію-137 складае больш 40 Кюры на км кв.